

Zeitschrift: Protar
Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
Band: 3 (1936-1937)
Heft: 5

Rubrik: Ausland-Rundschau = Nouvelles de l'étranger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

section de Neuchâtel est actuellement à l'étude. En ce qui concerne la section genevoise, créée à la suite d'une initiative locale, elle ne s'est pas encore ralliée au centre romand de Lausanne. Nous souhaitons que cette lacune soit comblée dans un avenir prochain. Notons encore que des expositions d'obscurcissement ont aussi été organisées dans plusieurs localités vaudoises.

En pays fribourgeois.

Ce fut le 10 décembre dernier que se créa à Fribourg la nouvelle section fribourgeoise de l'A. S. D. A. P., à la suite d'une conférence organisée sur l'initiative du centre romand. Ce fut un réel succès, dont la presse a relevé l'importance indéniable. Et ce fut le 14 janvier que le comité de cette jeune section, déjà très active et vivante, tint sa première assemblée. En marge et à la suite de la conférence de Fribourg, une autre réunion eut lieu au début de l'année à Romont, qui remporta également le meilleur résultat. Le public romontois s'est vivement intéressé soit aux exposés présentés, soit à la vision du film de vulgarisation qui passa à l'écran. Il ne fait aucun doute que les instructions et les diverses démonstrations données à cette occasion auront porté leurs fruits. D'autres manifestations semblables seront encore données dans plusieurs localités du canton, afin d'attirer un maximum de public à la cause de la D. A. P. C'est bien ainsi que le public sera le plus rapidement conquis au problème de notre défense aérienne passive, dont il ignore encore trop la réelle valeur.

En terre valaisanne.

Le Valais est, lui également, venu à la D. A. P. Ce canton eut peut-être plus de peine que d'autres à enthousiasmer son public à la cause de la protection anti-aérienne du territoire, tant il est vrai que *l'homme de la rue* a l'impression, en Valais, qu'il se trouve en toute sécurité contre les effets des attaques de l'aviation, en raison des chaînes de montagnes qui pourraient lui être une ceinture naturelle de protection. Hélas, les progrès de l'aviation sont tels, que les Alpes ne sont plus des barrières infranchissables pour les avions modernes. Ce fut le mercredi 13 janvier que la section valaisanne de l'A. S. D. A. P. fut fondée à Sion, à l'issue d'une conférence cinématographique des plus intéressantes. Cette jeune section du Valais saura travailler, elle également, avec décision et autorité, pour grouper sous son drapeau de nouvelles et nombreuses adhésions à l'Association suisse pour la défense aérienne passive.

Un effort très visible.

En résumé, il nous est un plaisir de remarquer ici que la Suisse romande fournit actuellement un effort très visible en faveur de la propagande pour la D. A. P. Son public a mis plus de temps que celui d'Outre-Sarine à saisir l'urgence du problème. Mais en raison des efforts déployés de part et d'autre, tout nous incite à supposer que le retard d'hier sera rapidement comblé.

E. Nf.

Kanton Tessin. Bellinzona. Die bestehende fünfgliedrige Luftschutzkommision der Stadt Bellinzona ist letztthin durch den Staatsrat aufgehoben und ersetzt worden durch eine politische Kommission aus elf Mitgliedern. Herr Kronauer, zurzeit Präsident des Luftschutzes in Bellinzona, ist zurückgetreten.

Ausland-Rundschau - Nouvelles de l'étranger

Italien. Durch königlichen Erlass vom 14. Juni 1936 wurden die Satzungen der UNPA (Unione nazionale per la protezione antiaerea) genehmigt. Diese setzen u. a. folgende Aufgaben für den Verband fest: Luftschutzzpropaganda; Aufklärung und Ausbildung der Bevölkerung im Selbstschutz; Bau von privaten Schutzräumen; Ueberwachung, bzw. Durchführung der Verteilung von Gasenschutzgeräten und ähnlichem Material an die Bevölkerung; Aufstellung von freiwilligen Hilfstruppen für Feuerwehren, Sanitätsformationen und technischen Hilfsdienst; Unterstützung des polizeilichen Sicherheitsdienstes.

Die freiwilligen Hilfstruppen müssen aus noch nicht wehrpflichtigen Jugendlichen bzw. aus solchen Leuten bestehen, die über das dienstpflchtige Alter bereits hinaus sind. Die Finanzierung der im Verfolg der neuen Satzungen erforderlichen Massnahmen erfolgt einmal durch die Mitgliedsbeiträge, zum anderen durch Veranstaltung besonderer Sammlungen.

Aus «Gasschutz und Luftschutz», No. 9, 1936.

Oesterreich. «Liga» ist die Abkürzung für die Lichtenwörther Gasschutz- und Feuerlöschgeräte A.-G., deren grosse österreichische Spezialfabrik sich in Wiener Neustadt befindet. Die «Liga» eröffnete anfangs Februar 1937 im Herzen von Wien eine ständige Ausstellung, Beratungsstelle, Lesesaal. Eine eigene Gas-

schutzkeller-Ausstellung befindet sich zwei Stockwerke tief unter der Erde. Die österreichische Grossfabrikation beschäftigt sich in bevorzugter Weise mit Liga-Gasmasken, Liga-Sauerstoffgeräten, Liga-Total-Kohlenäsürefeuerschern, Liga-Total-Wasser, Schaum, Tetra-Lösichern, Liga-Komet-Luftschamgeräten, Liga-Schutztüren, Liga-Raumlüftern und Liga-Schutzzügen. Diese ganz neuen Ideen werden es in Oesterreich erreichen, dass in schnellster Weise alle Bevölkerungsschichten mit den besten Schutzmassnahmen auf diesen Gebieten bekannt gemacht werden, nach dem Leitsatz: Der Kluge baut vor!

England. In England sollen 30 Millionen (?) Gasmasken für die Zivilbevölkerung bereitgestellt werden. Wie fast überall handelt es sich auch hier um geschmeidige, leichte Stoffmasken. Die Schweiz und Oesterreich sind die einzigen Länder, in denen die Ledermasken (wegen des Lederreichtums) forcirt werden.

«Der Brandschutz» — «Der Gasschutz», No. 10, 1936.

Russland. Bei den anfangs September 1936 stattgefundenen russischen Manövern an der polnischen Grenze, an denen zwei Armeen teilnahmen, wurden die unterirdischen Befestigungsanlagen demonstriert. In kürzester Frist waren auf einen Befehl hin beide Armeen unter der Erde verschwunden.

«Der Brandschutz» — «Der Gasschutz», No. 10, 1936.